

ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය

SRI LANKA BUREAU OF FOREIGN EMPLOYMENT

ලියාපදිංචි අලුත් කිරීමේ තොරතුරු පත්‍රය

Application for the Renewal of Registration

පෞද්ගලික තොරතුරු/தனியார் விபரம் /Personal Details

01. සේවයේ යෙදී සිටින්නාගේ සම්පූර්ණ නම/வெளிநாடு சென்றவரின் முழுப்பெயர்/Name of the Recruit :

.....  
.....

ලිපිනය/விலாசம் /Address :

.....  
.....

දිස්ත්‍රික්කය/மாவட்டம்/District : .....

02. දුරකතන අංකය/தொலைபேசி இல /Tel. No. : ..... ඊ-මේල්/மின்னஞ்சல் /E-mail

.....

03. විදේශ ගමන් බලපත්‍ර අංකය/கடவுச்சீட்டு இல/Passport No:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

04. ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය/தே.அ.அ.இல .: N.I.C.No:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

05. ස්ත්‍රී/පුරුෂ භාවය/பால்/Sex :

පුරුෂ/ஆண்/Male :

ස්ත්‍රී/பெண்/Female :

06. විවාහ සම්බන්ධතාව/விவாகம தொடர்பானது / Marital Status :

අවිවාහක/விவாகமாகாதவர்/Unmarried :

විවාහක/விவாகமானவர்/Married :

වෙන්වී ඇත/பிரிந்து வாழ்வவர்/Separated :

දික්කසාද/விவாகரத்து/Divorced :

වෘන්දල/விதவை/Widow :

රැකියාවේ තොරතුරු/தொழில் பற்றிய விபரம்/Job Details :

07. සේවයේ යෙදී සිටින රට/தொழில் செய்யும் நாடு /Country :

.....

08. රැකියාව/தொழில்/Occupation : .....

09. මාසික වැටුප(ඊරට මුදලින්)/மாதாந்த சம்பளம்(அந்நாட்டு நாணய அலகில்)/Monthly salary in foreign Currency : .....

10. සේවා ගිවිසුමක අවසන් කර තිබේද ? சேவை ஒப்பந்தம் கைச்சாத்திட்டீர்களா? Was a contract of employer Details

මව්/ஆம்/Yes :

නැත/இல்லை/No :

11. වර්තමාන ගිවිසුම අවසන් වන දිනය/தற்பொழுதுள்ள சேவை ஒப்பந்தம் முடிவடையும் தினம் /Expiry date of Present contract : .....

12. සේවා යෝජකයාගේ/සේවා දායකයාගේ විස්තර (ගෘහස්ථ රැකියා සඳහා)/

உத்தரவாதமாயிருப்பவர்/எசமானர் விபரம் ( வீட்டு வேலை செய்வர்களுக்கு) Sponsor/Employer Details (For domestic workers)

නම/பெயர் Name :

.....

ලිපිනය/விலாசம் /Address :

.....

ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය/தே.அ.அ.இல/National Identity card No :

දුරකථන අංකය/தொலைபேசி இல /Telephone No :

.....

ෆැක්ස්/பெக்ஸ்/Fax :

.....

13. අවසන් වරට ලියාපදිංචි වූ දිනය/ කடைசියාක පதிவு செய்த திகதி / Last date of registration :

දිනය/திகதி /Date : ..... මාසය/மாதம் /Month : ..... වසර/ ஆண்டு /Year : .....

14. හදිසි අවස්ථාවකදී දැනුම් දීම සඳහා නම් කරනු ලබන තැනැත්තාගේ විස්තර සඳහා/ அவசர

தேவைகளுக்கு விபரம் தெரிவிக்க / Details of the person Nominated for emergency conducts :

නම/பெயர் /Name : .....

ලිපිනය/விலாசம் / Address : .....

ඥාති සම්බන්ධතාවය/உறவுமுறை /Relationship : .....

දුරකථන අංකය/தொலைபேசி இல /Telephone No : .....

ෆැක්ස්/பெக்ஸ் /Fax : ..... ඊ-මේල්/மின்னஞ்சல்/E-mail : .....

15. යැපෙන්නන්ගේ විස්තරය/உறவுமுறை /Relationship : .....

නම	ඥාති සම්බන්ධතාවය	වයස හෝ උපන් දිනය
பெயர்	உறவுமுறை	வயது மற்றும் பிறந்த திகதி
Name	Relationship	Age or Date of Birth

.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

මා විසින් ඉහත සපයන ලද තොරතුරු නිවැරදි බවට සහතික වෙමි/I certify that the information given by me is correct.

දිනය/திகதி /Date : .....

තොරතුරු සපයන්නාගේ අත්සන

தகவல் வழங்குபவரின் பெயர்

Signature of information

නම සහ ලිපිනය/பெயர் மற்றும் விலாசம்

Name and Address

.....

.....

කාර්යාලීය ප්‍රයෝජනය සඳහා පමණි./அலுவலக உபயோகத்திற்கு/For officer use only.

රසම සහතික පත් අංකය :

காப்புறுதி சான்றுதழ் இல

Insurance Policy No : .....

ලියාපදිංචි අවන් කිරීමේ සහතිකයේ අංකය

பதிவைப் புதுப்பித்த சான்றுதழின் இல

Renewal Certificate No : .....

බැංකු ලදුපත් අංකය :

வங்கி ரசீது இல

Bank Receipt No : .....

මුද්දර අංකය :

முத்திரை இல

Stamp No : .....

පරීක්ෂා කරන ලද්දේ :

பரிசோதனை செய்தவர்

Checked by : .....

මුදල :

தொகை

Amount : .....

දිනය/திகதி /Date : .....

සහතික කරන ලද්දේ :

சான்றளிக்கப்பட்டது

Certified by : .....

